

## BRAKE SERVICE ON YOUR COACH OR BUS

Please contact WABCO to find the nearest Service Partner workshop for breakdown service.



[Deutsch] Kontaktieren Sie im Pannenfall WABCO, um die nächstgelegene Service Werkstatt zu finden.	[Magyar] Műszaki hiba esetén lépjen kapcsolatba a WABCO-val, hogy a legközelebbi szervizpartner műhelyét megtalálja.
[Русский] При неполадках обратитесь в компанию WABCO, чтобы найти ближайшую мастерскую.	[Italiano] In caso di guasto contattare WABCO per trovare l'officina di assistenza più vicina.
[Français] En cas de panne, contactez WABCO pour trouver l'atelier le plus proche de chez vous.	[Svenska] Vid motorstopp, kontakta WABCO för att hitta närmaste serviceverkstad.
[Nederlands] Neem bij pech contact op met WABCO om de dichtstbijzijnde servicewerkplaats te vinden.	[Polski] W razie awarii prosimy o kontakt z WABCO w celu wskazania najbliższego warsztatu.
[Български] В случай на авария, обърнете се към WABCO, за да намерите най-близкия сервис.	[Português] Em caso de uma avaria, contacte a WABCO para encontrar a oficina de serviço mais próxima.
[Hrvatski] U slučaju kvara obratite se društvu WABCO da pronađete najbližu servisnu radionicu.	[Română] În caz de pană, contactați WABCO, pentru a găsi un atelier de service în apropierea dumneavoastră.
[Čeština] V případě poruchy kontaktujte WABCO pro pomoc s nalezením nejbližšího partnerského servisu.	[Español] En caso de avería en carretera póngase en contacto con WABCO para localizar el taller más cercano.
[Ελληνικά] Επικοινωνήστε σε περίπτωση βλάβης με τη WABCO, για να βρείτε το πλησιέστερο συνεργείο Service.	[Türkçe] Arıza durumunda en yakın servis atölyesiyle ilgili bilgiler almak için lütfen WABCO ile temas kurunuz.

Countries	Languages	Phone No.	Office hours
Austria		+43 (0) 820 600 890	07:30 - 16:00 (fri 07:30 - 15:00)
Baltic States		+371 672 12 213	07:30 - 15:30
Belarus		+375 17 296 05 68	09:00 - 18:00
Belgium, Luxembourg		+32 2 481 09 00	08:30 - 12.30, 13.00 - 17:00
Bulgaria		+359 882 657 168	08:30 - 17:00
Croatia, Balkans		+385 (1) 619 02 02	09:00 - 17:00
Czech Republic		+42 (0) 602 127 666	07:00 - 17:00 (fri 07:00 - 15:00)
France		+33 (0)1 60 26 63 90	09:00 - 12:00, 14:00 - 17:30
Germany		+49 (0) 1806 922 261	07:30 - 18:00 (sat 08:00 - 12:00)
Greece		+49 (0) 1806 922 261	07:30 - 18:00 (sat 08:00 - 12:00)
Hungary		+36 203 148 868	08:30 - 17:00
Italy		+39 011 401 04 25	08:15 - 17:00
Netherlands		+31 10 288 86 00	07:45 - 17:00
Nordic countries		+46 31 57 88 00	08:00 - 16:30
Poland		+48 42 254 25 50	07:30 - 15:30
Romania		+40 722 800 814	08:30 - 17:00
Russia		+7 (495) 980 04 56	10:00 - 18:00
Spain, Portugal		+34 91 675 11 00	08:00 - 16:30 (fri 08:00 - 14:30)
Switzerland		+41 31 997 41 40	07:30 - 12.00, 13.00 - 17:30
Turkey		+90 (212) 314 20 00	09:00 - 12:00, 14:00 - 17:30
United Kingdom, Ireland		+44 (0) 1924 595 555	08:00 - 17:30 (fri 08:00 - 16:30)

## BRAKE SERVICE ON YOUR COACH OR BUS

For prompt support please keep the following information available:



[Deutsch] Für eine zügige Hilfe halten Sie bitte die folgenden Informationen bereit:	[Magyar] A gördülékenyebb segítség érdekében tartsa elérhető közelségben az alábbi adatokat:
[Русский] Для получения необходимой помощи подготовьте следующие сведения:	[Italiano] Per una rapida assistenza tenere a portata di mano le seguenti informazioni:
[Français] Pour une aide rapide, veuillez fournir les informations suivantes:	[Svenska] För att snabbt kunna få hjälp ska du ha följande information till hands:
[Nederlands] Om u snel te kunnen helpen dient u de volgende gegevens bij de hand te hebben:	[Polski] Aby uzyskać szybką pomoc prosimy przygotować następujące informacje:
[Български] За да Ви окажем бързо помощ, Ви умоляваме да пригответе следната информация:	[Português] Para obter uma ajuda rápida, mantenha as seguintes informações disponíveis:
[Hrvatski] Za brzu pomoć držite sljedeće informacije pri ruci:	[Română] Pentru un suport rapid, vă rugăm să aveți la îndemână următoarele informații:
[Čeština] Pro rychlou pomoc mějte připraveny následující informace:	[Español] Tenga a mano la siguiente información para obtener ayuda más rápido:
[Ελληνικά] Για γρήγορη παροχή βοήθειας να έχετε παρακαλώ πρόχειρες τις παρακάτω πληροφορίες:	[Türkçe] Hızlı bir şekilde yardım sağlanması için lütfen aşağıdaki bilgileri hazır bulundurunuz:

Information		Notes
Vehicle type (coach/citybus)	Reise-, Stadtbus / тур., гор. Автобус / car, bus urbain / touringcar, stadsbus / пътнически, градски автобус / putni, gradski autobus / cest., měst. bus / Υπεραστικό, αστικό λεωφορείο / turistabusz, városi busz / autobus, bus urbano / rese-, stadsbuss / autobus turystyczny, miejski, Autocarro urbano, turismo / autocar, autobuz / autocar, autobús urbano / seyahat/şehir otobüsü	
Vehicle brand	Fahrzeugmarke / Марки ТС / Marque véhicule / Voertuigmerk / Марка на автомобиля / Marka vozila / Značka vozidla / Μάρκα οχήματος / Gépjármű márkája / Marca veicolo / Fordonsmärke / Marka pojazdu / Marca do veículo / Marcă autovehicul / Marca / Aracın markası	
License plate number	Kennzeichen / Обозначение / Immatriculation / Kenteken / Службена регистрација / Registr. tablica / SPZ / Πινάκίδα κυκλοφορίας / Rendszám / Targa / Registreringsnummer / Numer rejestracyjny / Matrícula / Număr de înmatriculare / Matrícula / Plaka numarası	
Country of origin	Herkunftsland / Страна / Pays d'origine / Land van herkomst / Страна на произход / Zemlja porijekla / Země původu / Χώρα προέλευσης / Származási ország / Paese d'origine / Ursprungsland / Kraj pochodzenia / País de origem / Țara de origine / País de origen / Menşei ülkesi	
Vehicle owner	Fahrzeughalter / Владелец ТС / Détenteur / Voertuigeigenaar / Водач на МПС / Držac vozila / Majitel vozidla / Κάτοχος οχήματος / Gépjárműtulajdonos / Proprietario veicolo / Fordonsägare / Właściciel pojazdu / Proprietário do veículo / Proprietar autovehicul / Proprietario del vehículo / Araç sahibi	
Cause of the breakdown	Fehlerbild / Неисправности / Défait / Foutbeeld / Изображение за грешка / Slika pogreške / Charakter. chyby / Εικόνα βλάβης / Hiba oka / Causa di guasto / Felbild / Objaw błędu / Causa do erro / Cauza defecțiunii / Descripción de la avería / Hata tablosu	
Current location of the vehicle	Standort / Место / Lieu / Standplaats / Местоположение / Lokacija / Stanovište / Τοποθεσία / Állomáshely / Luogo attuale / Plats / Lokalizacja / Localização / Locație / Ubicación / Bulunduğu yer	
Is the vehicle fit to drive	Fahrtüchtig / Годен / Peut rouler / Rijvaardig / в добро техническо състояние / Prikladan za vožnju / Schopné jízdy / πλόιμο / Menetkész / Adatto alla guida / Körduglig / Zdatny do jazdy / Em condições de circular / Adekvat pentru condus / Apto para conducir / Sürülebilir durumda	
Any service cards available	Service-Vertrag / Договор-сервис / Contrat Service / Servicecontract / Договор за сервисно обслужване / Ugovor o servisu / Servisní smlouva / Συμβόλαιο Service / Szolgáltatási szerződés / Contratto di servizio / Service-avtal / Umowa serwisowa / Contrato de service / Contract de service / Contrato de servicio / Servis sözleşmesi	
Contact data (name, phone number)	Kontaktdata / Контакты / Coordonnées / Contactgegevens / Данни за контакт / Podaci za kontakt / Kontakt. údaje / Στοιχεία επικοινωνίας / Elérhetőségi adatok / Dati di contatto / Kontaktpppgifter / Dane kontaktowe / Dados de contacto / Date de contact / Datos de contacto / İletişim verileri	

